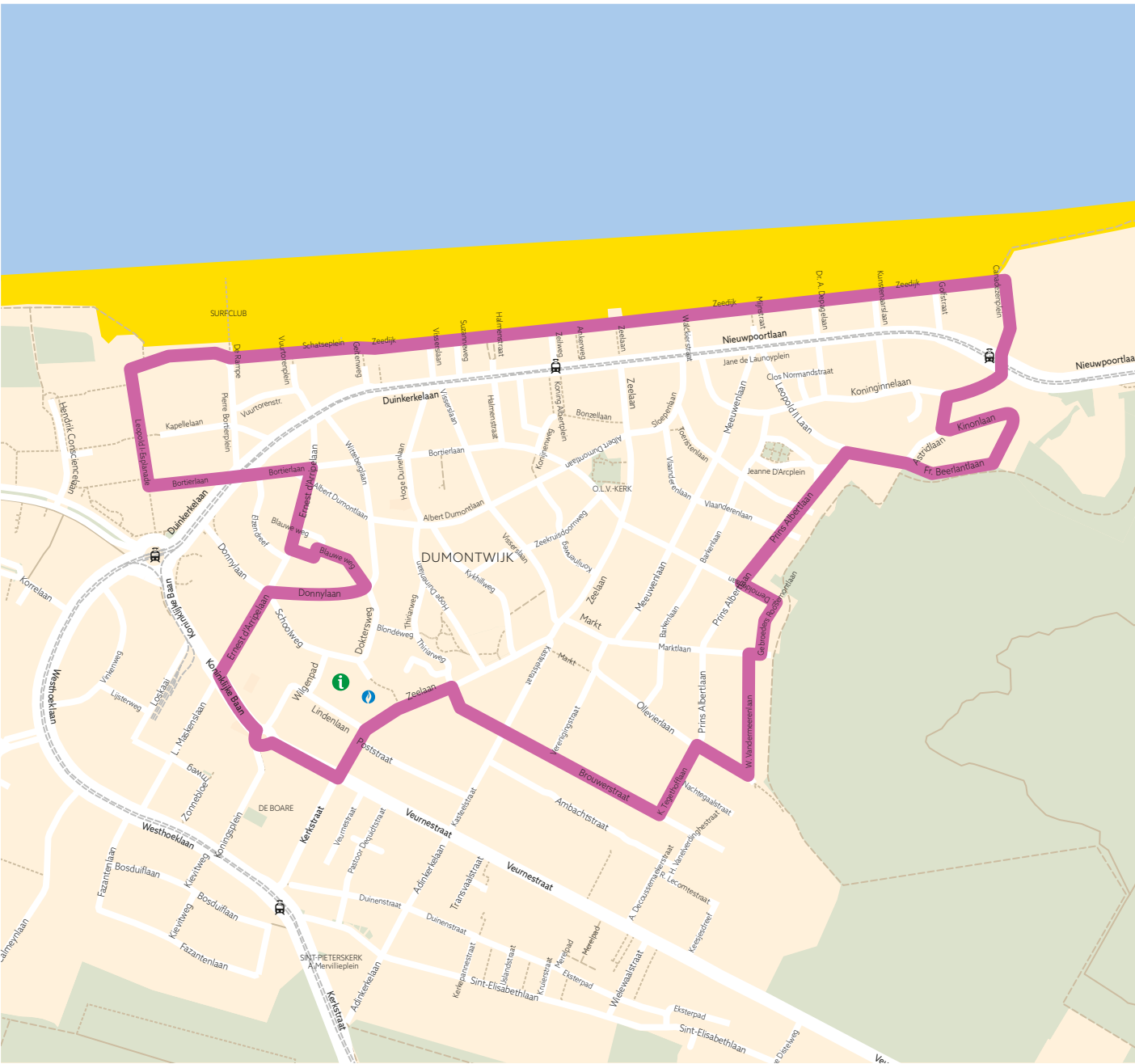




ANTWOORDFORMULIER / FORMULAIRE DE RÉPONSE

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

BILLENKARRENZOEKTOCHT
RALLYE EN CUISTAX





N Start bij fietsenverhuur Arizona (Zeedijk 37) en rij weg over de Zeedijk richting Franrijk.
F Démarrez au loueur de vélos Arizona (Zeedijk 37) et longez la digue en direction de la France.

N Tip: het volledige parcours wordt ook afgebeeld op de achterkant van deze folder
F Conseil : le parcours complet est également illustré au verso de ce dépliant.

1. ZEEDIJK

N Boven op de duin, t.h.v. het basketbalveld, staat het standbeeld van een visser. Welk soort schoenen draagt hij? **F** La statue d'un pêcheur se trouve au sommet de la dune, près du terrain de basket. Quel genre de chaussures porte-t-il ?

N Ga door naar het einde van de Zeedijk en draai de Leopold I-Esplanade op. **F** Continuez jusqu'à la fin de la digue et tournez sur la Leopold I Esplanade.

2. BORTIERLAAN

N Zet de afdaling op de Leopold I-Esplanade verder en neem de tweede straat links (Bortierlaan). **F** Poursuivez la descente sur la Leopold I Esplanade et prenez la deuxième rue à gauche (Bortierlaan).



N Welke missionarissen wonen in deze laan?
F Quels missionnaires résident dans cette avenue ?
N Steek de Duinkerkelaan over en let hierbij goed op voor de tram! Rij verder de Bortierlaan door tot aan de splitsing met de E. d'Arripelaan. Sla hier rechts af. **F** Traversez la Dunkerkelaan en faisant attention au tram ! Continuez sur la Bortierlaan jusqu'au carrefour avec l'E. d'Arripelaan. Tournez à droite.

3. E. D'ARRIPELAAN

N Wat is het huisnummer van Villa Vindiva?
F Quel est le numéro de la Villa Vindiva ?

N Ga verder en sla het tweede straatje links in, zo kom je terecht in de Blauwe Weg. Op de eerstvolgende splitsing ga je naar rechts. Je volgt de Blauwe weg tot aan het kruispunt en neemt vervolgens de Donnylaan. **F** Continuez et prenez la deuxième rue à gauche, qui vous mènera à la Blauwe Weg. Tournez à droite au carrefour suivant. Continuez dans la Blauwe Weg jusqu'au carrefour et prenez la Donnylaan.

4. DONNYLAAN

N Hoeveel treden telt de trap van huisnummer 2?
F Combien de marches compte l'escalier de la maison au numéro 2?

N Zet je weg in de Donnylaan verder tot aan het volgende kruispunt. **F** Continuez dans la Donnylaan jusqu'au carrefour suivant.

5. DONNYLAAN – KRUISPUNT / CARREFOUR E. D'ARRIPELAAN

N Wat is de naam en het huisnummer van het gebouw waar deze symbolen op terug te vinden zijn. **F** Quels sont le nom et le numéro du bâtiment sur lequel se trouvent ces symboles ?



N Rij verder langs de school tot het einde van de E. d'Arripelaan. Sla links af. Je bevindt je nu op de Koninklijke Baan. Aan het rondpunt ga je recht door tot aan de verkeerslichten. Sla aan de verkeerslichten links af. Hou even halt aan het gemeentehuis (Zeelaan 21) voor de volgende vraag. **F** Passez devant l'école et continuez jusqu'au bout de l'E. d'Arripelaan. Tournez à gauche. Vous êtes maintenant dans la Koninklijke Baan. Au rond-point, continuez tout droit jusqu'aux feux de signalisation, puis tournez à gauche. Arrêtez-vous à l'hôtel de ville (Zeelaan 21) pour la question suivante.

6. ZEELAAN – GEMEENTEHUIS / HÔTEL DE VILLE

N Kijk goed naar de rij van Fibonacci op de fontein. Wat is de uitkomst van volgende rekensom: **F** Observez attentivement la suite de Fibonacci sur la fontaine. Quel est le résultat du calcul suivant :

N het 3^{de} cijfer op de 2^{de} rij + het 4^{de} cijfer op de 7^{de} rij - het 6^{de} cijfer op de 10^{de} rij = ...
F le 3e chiffre de la 2e ligne + le 4e chiffre de la 7e ligne - le 6e chiffre de la 10e ligne = ...

N Rij verder door de Zeelaan tot je schoenmakerij Jonas ziet. Sla hier rechts de Brouwersstraat in. Ga recht door op het kruispunt.
F Continuez le long de la Zeelaan jusqu'à la cordonnerie Jonas. Tournez à droite dans la Brouwersstraat. Au carrefour, continuez tout droit.

7. BROUWERSSTRAAT

N Wat is het nummer van het project op de site van de oude rijkswachtkazerne? **F** Quel est le numéro du projet sur le site de l'ancienne caserne de gendarmerie ?

N Blijf de Brouwersstraat volgen tot K. Tegethofflaan, sla hier in en rij verder tot het kruispunt met de Ollevierlaan. Sla rechtsaf. **F** Continuez dans la Brouwersstraat, puis tournez dans la K. Tegethofflaan et poursuivez jusqu'au carrefour avec l'Ollevierlaan. Tournez à droite.

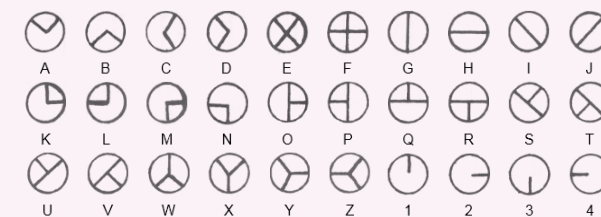
8. OLLEVIERLAAN

N Welk beestje zit boven de deur van huisnummer 70? **F** Quelle créature est représentée au-dessus de la porte de la maison au numéro 70?

N Sla op het einde van de straat links de W. Vandermeerenlaan in. Sla hier op het einde rechts af en neem meteen de eerste straat links (Gebroeders Roosemontlaan). Volg mee naar links tot het kruispunt. Sla rechtsaf in de Prins Albertlaan. **F** Au bout de la rue, tournez à gauche dans la W. Vandermeerenlaan. Au bout de la rue, tournez à droite et prenez immédiatement la première à gauche (Gebroeders Roosemontlaan). Continuez sur la gauche jusqu'au carrefour. Tournez à droite dans la Prins Albertlaan.

9. PRINS ALBERTLAAN

N Schrijf de naam van huisnummer 64 in geheimschrift. **F** Notez en cryptogramme le nom de la maison au numéro 64.



N Blijf de Prins Albertlaan volgen tot op het einde en draai dan mee naar rechts. Je bevindt je nu in de Fr. Beerlantlaan. Neem de rechter afslag bij de volgende splitsing. **F** Continuez jusqu'au bout de la Prins Albertlaan, puis tournez à droite. Empruntez la Fr. Beerlantlaan. Au carrefour suivant, prenez à droite.

10. FR. BEERLANTLAAN

N Ga even zitten op deze bank en geniet van het uitzicht. Op welk natuureservaat kijk je hier uit?
F Installez-vous sur le banc et profitez de la vue. Quelle réserve naturelle apercevez-vous?



N Blijf de straat meevolgen. Je komt uit in de Kinonlaan. Volg deze straat tot de volgende splitsing. Sla hier rechts af en ga vervolgens weer rechtsaf. Steek de Nieuwpoortlaan over en let hierbij goed op voor de tram! Rij het Canadezenplein op. **F** Continuez dans cette rue. Vous débouchez sur la Kinonlaan. Continuez jusqu'au carrefour suivant. Tournez à droite, puis encore à droite. Traversez la Nieuwpoortlaan en faisant attention au tram ! Vous arrivez à la Canadezenplein.

11. CANADEZENPLEIN - ZEEDIJK

N Wie is de auteur van de uitspraak op dit kader?
F Qui est l'auteur de la citation sur ce cadre?



N Zet je weg verder over de Zeedijk richting Frankrijk. **F** Poursuivez le long de la digue en direction de la France.

12. ZEEDIJK

N Ter hoogte van welk huisnummer staat de gedenkplaat van het hospitaal l'Océan?
F À quel numéro de maison se trouve la plaque commémorative de l'ambulance de l'Océan?

N Rij verder over de Zeedijk terug naar fietsenverhuur Arizona. **F** Continuez le long de la digue jusqu'au loueur de vélos Arizona.